

[Startpagina](#) > ... > [Gerechtelijke Stappen](#) > [Waar En Hoe](#) > [Kosten](#) > Casestudy 4 – handelsrecht – overeenkomsten - Roemenië

Casestudy 4 – handelsrecht – overeenkomsten - Roemenië

Kosten in Roemenië

Kosten van gerechtelijke procedures, rechtsmiddelen en alternatieve geschillenbeslechting

Casestudy Rechtbank		Rechtsmiddelen	
Aanvankelijke gerechtskosten	Vergoeding diensten	Aanvankelijke gerechtskosten	Vergoeding diensten
		1. Legalisatie – verklaring om een gewaarmerkte rechterlijke beslissing te verkrijgen – RON 2,15 (ca. EUR 0,5) bestaande uit RON 2 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) 2. De rechterlijke beslissing laten voorzien van een uitvoerbaarheidsformule – RON 4,15 (ca. EUR 1) bestaande uit RON 4 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) 3. Apostille – RON 1,15 (ca. EUR 0,25) bestaande uit RON 1 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) - alleen indien dit noodzakelijk is voor de partij	
	Voor afschriften van de verschillende processtukken die zijn opgesteld door gespecialiseerde gerechtelijke medewerkers (griffiers), moet een kopieervergoeding (uiteenlopend van EUR 0,05 tot EUR 1,25 per afschrift) worden betaald		Voor afschriften van de verschillende processtukken die zijn opgesteld door gespecialiseerde gerechtelijke medewerkers (griffiers), moet een kopieervergoeding (uiteenlopend van EUR 0,05 tot EUR 1,25 per afschrift) worden betaald
RON2 849,1998 (ca. EUR 710) bestaande uit RON 2 844,1998 (gerechtskosten) en RON 5 (zegelrecht)		50% van de aanvankelijke gerechtskosten, te weten RON 1 424,5999 (ca. EUR 355)	
Casus A			

Casestudy Rechtbank

Rechtsmiddelen

		1. Legalisatie - verklaring om een gewaarmerkte rechterlijke beslissing te verkrijgen - RON 2,15 (ca. EUR 0,5) bestaande uit RON 2 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht)	2. De rechterlijke beslissing laten voorzien van een uitvoerbaarheidsformule - RON 4,15 (ca. EUR 1) bestaande uit RON 4 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht)	3. Apostille - RON 1,15 (ca. EUR 0,25) bestaande uit RON 1 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) - alleen indien dit noodzakelijk is voor de partij
	Voor afschriften van de verschillende processtukken die zijn opgesteld door gespecialiseerde gerechtelijke medewerkers (griffiers), moet een kopieervergoeding (uiteenlopend van EUR 0,05 tot EUR 1,25 per afschrift) worden betaald	Voor afschriften van de verschillende processtukken die zijn opgesteld door gespecialiseerde gerechtelijke medewerkers (griffiers), moet een kopieervergoeding (uiteenlopend van EUR 0,05 tot EUR 1,25 per afschrift) worden betaald	Voor afschriften van de verschillende processtukken die zijn opgesteld door gespecialiseerde gerechtelijke medewerkers (griffiers), moet een kopieervergoeding (uiteenlopend van EUR 0,05 tot EUR 1,25 per afschrift) worden betaald	Voor afschriften van de verschillende processtukken die zijn opgesteld door gespecialiseerde gerechtelijke medewerkers (griffiers), moet een kopieervergoeding (uiteenlopend van EUR 0,05 tot EUR 1,25 per afschrift) worden betaald
Casus B	RON2 849,1998 (ca. EUR 710) bestaande uit RON 2 844,1998 (gerechtskosten) en RON 5 (zegelrecht)	RON 2 844,1998 (gerechtskosten) en RON 5 (zegelrecht)	RON 2 844,1998 (gerechtskosten) en RON 5 (zegelrecht)	RON 2 844,1998 (gerechtskosten) en RON 5 (zegelrecht)

Casestudy ADR

	Is dit een mogelijkheid voor dit soort zaken?	Kosten
Casus A	Ja	Er worden afspraken over de kosten gemaakt in de bemiddelings-/mediationovereenkomst tussen partijen en de bemiddelaar/mediator.
Casus B	Ja	Er worden afspraken over de kosten gemaakt in de bemiddelings-/mediationovereenkomst tussen partijen en de bemiddelaar/mediator.

Kosten voor advocaten, deurwaarders en deskundigen

Casestudy Advocaat

Is vertegenwoordiging verplicht?

Gemiddelde kosten

Deurwaarder

Is vertegenwoordiging verplicht?

Kosten vóór de uitspraak

Kosten na de uitspraak

Deskundige

Is inschakeling van een deskundige verplicht? Kosten

Casus A	Nee	Variabele kosten afhankelijk van de overeenkomst voor juridische vertegenwoordiging Niet van toepassing in dit geval omdat vertegenwoordiging niet verplicht is	Nee	Niet van toepassing in dit geval aangezien alleen de rechterlijke beslissing (die gegeven wordt na de uitspraak) uitvoerbaar kan worden verklaard indien de in het ongelijk gestelde partij deze niet vrijwillig ten uitvoer brengt	De rechterlijke beslissing uitvoerbaar laten verklaren - RON 10,3 (ca. EUR 2.5) bestaande uit RON 10 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht) Kennisgeving - minimumtarief RON 20 (ca. EUR 5) en maximumtarief RON 400 (ca. EUR 100) Vergoeding gerechtsdeurwaarder - maximaal RON 2 400 (ca. EUR 600)	Nee	Variabele kosten die bepaald worden door de rechter afhankelijk van de complexiteit van de expertise
Casus B	Nee	Variabele kosten afhankelijk van de overeenkomst voor juridische vertegenwoordiging Niet van toepassing in dit geval omdat vertegenwoordiging niet verplicht is	Nee	Niet van toepassing in dit geval aangezien alleen de rechterlijke beslissing (die gegeven wordt na de uitspraak) uitvoerbaar kan worden verklaard indien de in het ongelijk gestelde partij deze niet vrijwillig ten uitvoer brengt	De rechterlijke beslissing uitvoerbaar laten verklaren - RON 10,3 (ca. EUR 2,5) bestaande uit RON 10 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht) Kennisgeving - minimumtarief RON 20 (ca. EUR 5) en maximumtarief RON 400 (ca. EUR 100) Vergoeding gerechtsdeurwaarder - maximaal RON 2 400 (ca. EUR 600)	Nee	Variabele kosten; bepaald door de rechter afhankelijk van de vereiste graad van expertise

Vergoeding van getuigen, kosten voor pand of borgsom en andere relevante vergoedingen

Case-study	Vergoeding van getuigen	Pand of borgsom
	Worden getuigen vergoed? Kosten	Bestaat dit en wanneer en hoe wordt dit gebruikt? Kosten

Case-study	Vergoeding van getuigen	Pand of borgsom	
Casus A	Ja	Reiskosten worden vergoed en op verzoek van de getuige kan er ook een schadevergoeding worden gevorderd voor de tijd die men in de rechtbank heeft doorgebracht (afhankelijk van de bronnen van inkomsten - bijv. arbeidsovereenkomst etc.)	Eventuele verzoeken om het zekerstelling van bewijsmiddelen (bewijzen zoals bewaarde documenten) Indien de partij verzoekt om zekerheidsstelling (conservatoir beslag of derdenbeslag)
		Reiskosten worden vergoed en op verzoek van de getuige kan er ook een schadevergoeding worden gevorderd voor de tijd die men in de rechtbank heeft doorgebracht (afhankelijk van de bronnen van inkomsten - bijv. arbeidsovereenkomst etc.)	Eventuele verzoeken om het zekerstelling van bewijsmiddelen (bewijzen zoals bewaarde documenten) Indien de partij verzoekt om zekerheidsstelling (conservatoir beslag of derdenbeslag)
Casus B	Ja		

RON8,3 (ca. EUR 2) bestaande uit RON 8 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht)

RON 10,3 (ca. EUR 2,5) bestaande uit RON 10 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht)

RON 8,3 (ca. EUR 2) bestaande uit RON 8 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht)

RON 10,3 (ca. EUR 2,5) bestaande uit RON 10 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht)

Kosten voor rechtsbijstand en andere vergoedingen

Casestudy Rechtsbijstand

	Wanneer en onder welke voorwaarden is dat van toepassing?	Wanneer worden alle kosten vergoed?	Voorwaarden?
Casus A	Niet van toepassing	Niet van toepassing	Niet van toepassing
Casus B	Niet van toepassing	Niet van toepassing	Niet van toepassing

Casestudy Vergoeding

Kan de in het gelijk gestelde partij terugbetaling van de proceskosten verkrijgen?	In het geval van een gedeeltelijke terugbetaling: welk percentage wordt over het algemeen terugbetaald?	Welke kosten worden nooit terugbetaald?	Zijn er gevallen waarin de rechtsbijstand moet worden terugbetaald aan de rechtsbijstandsinstantie?

Casestudy Vergoeding

			<p>In dit geval kunnen alle kosten worden vergoed.</p> <p>Alle kosten kunnen worden vergoed met uitzondering van de kosten met betrekking tot de volgende situatie: de koper die tijdens de eerste zitting instemt met de vordering van de verkoper hoeft de gerechtskosten niet te betalen, tenzij hij of zij voorafgaand aan de zitting in kennis was gesteld</p> <p>Indien de rechter de vorderingen van beide partijen gedeeltelijk toekent, bepaalt de rechter in welke mate de partijen in de gerechtskosten verwezen kunnen worden en kan de rechter ook uitspraak doen over de onkostenvergoeding.</p> <p>Bovendien heeft de rechter het recht de vergoeding van een advocaat te verhogen of te verlagen indien de rechter van oordeel is dat deze onredelijk laag of hoog is gezien de waarde van de zaak of de werkzaamheden die verricht zijn door de advocaat.</p>	
Casus A	Ja	In het algemeen worden de kosten voor 100% vergoed	Nee	
			<p>In dit geval kunnen alle kosten worden vergoed.</p> <p>Alle kosten kunnen worden vergoed met uitzondering van de kosten met betrekking tot de volgende situatie: de koper die tijdens de eerste zitting instemt met de vordering van de verkoper hoeft de gerechtskosten niet te betalen, tenzij hij of zij voorafgaand aan de zitting in kennis was gesteld</p> <p>Indien de rechter de vorderingen van beide partijen gedeeltelijk toekent, bepaalt de rechter in welke mate de partijen in de gerechtskosten verwezen kunnen worden en kan de rechter ook uitspraak doen over de onkostenvergoeding.</p> <p>Bovendien heeft de rechter het recht de vergoeding van een advocaat te verhogen of te verlagen indien de rechter van oordeel is dat deze onredelijk laag of hoog is gezien de waarde van de zaak of de werkzaamheden die verricht zijn door de advocaat.</p>	
Casus B	Ja	In het algemeen worden de kosten voor 100% vergoed	Nee	

Kosten voor het vertalen en tolken

Case-study	Vertalen		Tolken		Andere specifieke kosten bij grensoverschrijdende geschillen?
	Wanneer en onder welke voorwaarden is dat nodig?	Geraamde kosten?	Wanneer en onder welke voorwaarden is dat nodig?	Geraamde kosten?	Beschrijving
Casus A	Is in het algemeen niet van toepassing in dit geval 1. Als de bij de rechtbank ingediende documenten (onderdeel van het dossier) in een andere taal gesteld zijn. 2. Als de partij de correctheid van het in het Roemeens vertaalde document betwist, kan de rechter het document bovendien door een beëdigde vertaler laten vertalen.	Is in het algemeen niet van toepassing in dit geval De kosten kunnen verschillen afhankelijk van de overeenkomst voor de vertaling. Indien de vertaling op verzoek van de rechtbank door een beëdigd vertaler wordt verzorgd, wordt er een tarief in rekening gebracht van RON 33,56 (ca. EUR 8) per pagina in A4-formaat.	Indien de door de rechter te horen partij doof of stom is, of niet kan schrijven. Indien ten minste één van de partijen geen Roemeens spreekt. Staat A = Roemenië	RON 23,15 per uur (ca. EUR 6)	-
Casus B				RON 23,15 per uur (ca. EUR 6)	Ja, deze worden door de staat vergoed

■ Laatste update: 11/07/2010

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.